

Załącznik nr 2
do zapytania ofertowego na zakup usługi tłumaczenia
specjalistycznego dokumentu z języka polskiego na język angielski

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Zapytanie jest realizowane w ramach projektu pilotażowego pn. „e-Senior – sprawność na długie lata”, polegającego na wdrożeniu i przetestowaniu modeli telemedycznych, finansowanego z Programu Zdrowie w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021 i budżetu państwa..

Opis Przedmiotu Zamówienia:

Tłumaczenie pisemne specjalistyczne/ prawnicze dokumentu „UMOWA PARTNERSKA_SP ZOZ SU w Krakowie_DiaGraph IT” stanowiącego załącznik nr 3 do zapytania ofertowego, z języka polskiego na język angielski, powstały przy wykorzystaniu przekazanych dokumentów źródłowych stanowiących podstawę do opracowania tj.:

- Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego - Wzór umowy partnerskiej w języku angielskim,
- Załącznik nr 5 do zapytania ofertowego - Wzór umowy partnerskiej w języku polskim.

Zamawiający zastrzega sobie prawo naniesienia niewielkich zmian w dokumencie. Po wyborze wykonawcy zamawiający prześle ostateczną wersję dokumentu.

Forma przygotowania: umieszczenie obu wersji językowych na jednym dokumencie w formie pionowego podziału strony.

Dostarczenie drogą elektroniczną przetłumaczonego dokumentu „UMOWA PARTNERSKA_SP ZOZ SU w Krakowie_DiaGraph IT” w wersji nieedytowalnej pdf oraz edytowalnej doc na adres kkwaskowska@su.krakow.pl

Termin lub okres wykonania zamówienia:

3 dni robocze liczone od dnia złożenia zamówienia.